

Lil G. B. S.

Ta' ERIN SERRACINO-INGLOTT

Wara li maqdar il-bomba atomika.

Fis-sikka tat-tagħlim li, seffa f'seffa,
 reddghuni l-ewwel ommi mb'ghad, fil-medda
 ta' snin żghużiti, djar il-għerf u, f'kobri,
 tigrub id-dinja, l-kotba l-kbar, is-safar,
 ma naf li ltqajt ma' i-ebda bniedem gharef,
 o G.B.S., li daqsek fija qanqal
 tneżmiż hekk haj mill-kitba tiegħu kollha.
 U, b'wiċċi minn quddiem, nistqarr li lilek
 bir-reqqa kollha qrajtek, bin-nuċali
 li jmissu jxidd nisrani f'kulma jaqra,
 u tmajt u tmajt, fis-sewwa, minn qiegh qalbi,
 li fost il-geġweġija ta' kliem sbejjah
 li ridd tinqeda bih sabiex id-dinja
 tgħaxxaqha bik, insib xi xrara tididi
 bid-dawl tal-għerf divin li r-ruh ituqha.

Għax tabilhaqq stennejtu minnek, iva,
 li, wara Shakespeare dhalt, ma' Pirandello,
 fil-wirt għażiż ta' Plauto, kif xeraqlek;
 stennejtu minnek li, fix-xejra ġdida
 ta' hżużek, nara n-naqxa ta' l-imghallem
 li jaf x'igħid u ras il-ghajn jolqoḥa,
 ukoll jekk mindaqqiet tinfexx fil-frugħa
 li tfakkar f'Wells u lilek tnizzlek miegħu
 fit-tajn ta' bir-il-bniedem-xejn tissaħham;
 stennejtu minnek għax, fi żmien bħal tagħna,
 fejn Djoġene mill-ġdid bl-immnara f'idu
 ma kienx isibha fostna l-ġewwenija,
 jahtieg ikunu. G.B.S., ta' bhalek
 li b'għerfhom u b'taġħlimhom jarnu dija
 li turi t-triq mit'ufa, li b'hidmithom
 iwittu fiha x-xkiel li l-bluha haffret
 u li l-kobrija hattbet f'tulha kollu,
 li jmexxu fiha l-ghomi... bhall-Messija!

Stennejt għalxejn! Bil-ġrajja ta' pajjżek
 u b'ta' l-oħrajn inqdejt għalbiex issarraġ,
 qarib u bġhid, il-ġharaq mill-qattara
 tal-pinna tiegħek bil-qadim mib'ula,
 fil-ħelu morr li Klijo sqietek minnu,
 ukoll jekk sibt issinn il-ghodda tagħha
 fuq il-huffiefa tidwi ta' Polinnja.
 U ma xebbgħekx l-imghoddi mnejn ii-ħażen
 taż-żmien pagan ġharaft bi!-kif tisiltu
 u twaħħdu, taħt l-istar ta' Melpomene,
 mat-tjieba tal-Qaddisa tal-qlubija,
 bhalkieku l-ġrajja ta' dil-ġara ġawhra
 tista' tittiesef jew, bil-kliem, tittabba',
 ġhax inti toġħxa 'i min jsemmi xxemnaq!
 Le ma xebbgħekx... Qarrast ukoll b!-imqata
 tal-linka hadra mhux in-nies ta' żmienek;
 ġharaft issib il-ġħajb tad-dinja tagħna
 jew mohbi tajjeb taħt uċuħ qarrieqa
 fejn żena tidher żina u ħjiena ħniena,
 jew muri ħieles b'wiċċ is-sefqa mbissew
 ġhal kollox jġhod u jedd il-bniedem dinu!
 U tajtna 'l Pigmaljun... Sellum il-kobor
 li beġħdek iżjed mn'Alla, bil-ġħajnuna
 ta' dinja fierġħa tlajt, u minn dak l-ġħoli
 ma' ħutek il-bnedmin ta' kbir tilġħabha.
 U liż-żagħżuġħ fuq ruħu mim'li ħtara
 b'tarbija tghoddu, tridu ż-żmien jistenna;
 lix-xiħ imġarrab f'tarf il-ħajja mwassal,
 ġhax inti bħalu, G.B.S., tokroblu
 li jmissu jibqa' jġħix ġhax ġħadu jibda!
 Izda, kif ried fil-bidu Min ħalaqna,
 din hija l-aqwa mohba tal-ħolqien,
 u jmissek taf li, jekk fiż-żmien, il-ġħomor
 kien itwal minn tal-lum, id-dinja xjieħet
 u twid iddur wisq iżjed milli tiffaħ,
 u n-nifs maqtuġħ ma jħallihix tiżżarġan...
 jaħtieġ tistrieh... Metusalem kien wieħed!
 Fit-telfa ta' kemm tġħarrfet fuq l-imghoddi,
 di!-ġewġa nemel jizġħed u jizġħeled

insiet çokonha, nsietu tajn nisilha,
 insietu n-Nifs il-Kbir li taha l-hajja;
 'mma nteffhet kemm intefhet baqgħet nitfa
 mimlija ntietef, G.B.S.... int fiha!

Għalhekk jewwilla mnebbēh int maqdartha,
 ja raġel kbir u çkejken, dik il-bomba
 li b'nitfa l-bieraħ qerdet belt... u għada
 teqridlek kontinent... u dinja sħiħa...
 Int rajtu dan u fhimtu... u rajt il-holma
 li hlomt m'ilux ta' dinja xjuħ għorrief
 iqandlu sninhom iżda jidhku, miegħek,
 b'sengħet iż-żgħażaġh kbar li ġew qabilhom,
 bħat-Trux ta' Bonn li qanqal qalb id-dinja,
 jew dak li taha faqru minn Assisi,
 duħħan tisfaġħlek bħal Bikini ġdida.
 Għalhekk maqdartha! Mhux għax rajtha titfa'
 lill-bniedem 'l ura, tagħmlu dbiba kiefra
 mitiufa f'xagħri fejn il-jien tal-ġhira
 mal-kilba jsaltan prinu u thibb għal shabha.
 Iżda jekk s'issa, f'dan is-seklu mdawwal,
 l-ġhajnejn iugħammxa çajpru moħħ il-bniedem,
 li nesa li'u nniġsu, ż-żmien għad jiġi
 li fih jintebēh bit-taħbit ta' qalbu
 fejn ruħu raqdet, u, kif tqum, jagħrafha...
 tixegħlu u thegġu... u jinsa qżież il-ġisem,
 il-fruġha, l-ġlied, id-dinja... jinsa lilek,
 o G.B.S.... U haṛstu 'l fuq jiffaġħha,
 fejn jilmaħ it-tbissima kollha hniena
 u mħabba ta' Missier l-Umanità!